

# Գայանե Ռուդոլֆի Սարգսյան

✉ g.sargsyan@ysu.am

## Եվրոպական լեզուների և հաղորդակցության ֆակուլտետ

Ֆրանսիական բանասիրության ամբիոն  
Ամբիոնի վարիչ, դոցենտ

## Կրթություն

Հաստատություն	ՄՈՆՊԵԼԻԵ 3, ՊՈԼ ՎԱԼԵՐԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ
Ֆակուլտետ	ՌԻՌԱ 21
Տարեթիվ	2003 - 2007
Աստիճան/կոչում	Ասպիրանտ

Հաստատություն	ՄՈՆՊԵԼԻԵ 3, ՊՈԼ ՎԱԼԵՐԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ
Ֆակուլտետ	ՌԻՌԱ 21
Տարեթիվ	2000 - 2001
Աստիճան/կոչում	Մագիստրոս

Հաստատություն	ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ
Ֆակուլտետ	ՌՈՄԱՆԱԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆ
Տարեթիվ	1989 - 1994
Աստիճան/կոչում	Դիպլոմավորված մասնագետ

## Գիտական աստիճան/կոչում

Հաստատություն	ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ
Տարեթիվ	2014
Աստիճան/կոչում	Դոցենտ
Մասնագիտություն	Բանասիրական գիտություններ

Հաստատություն	ՄՈՆՊԵԼԻԵ 3, ՊՈԼ ՎԱԼԵՐԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ
Տարեթիվ	2007
Աստիճան/կոչում	Ասպիրանտ
Գիտական ղեկավար	ՄԱՐԻ ԷՎ ԹԵՐԱՆԹԻ
Գիտական թեմա	ԲԱԼԶԱԿԻ ՓԻԼԻՍՈՓԱՅԱԿԱՆ ԷՏՅՈՒԴՆԵՐ: ՀԱՄԵՄԱՏԱԿԱՆ ՌԻՍՈՒՄԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅ, ՌՈՒՄ և ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՒՅԹՆԵՐԻ ԼՈՒՅՍԻ ՆԵՐՔՈ

## Լեզուների իմացություն

Русский Simple English Français Italiano

## Աշխատանքային փորձ

**Հաստատություն** ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
**Ժամանակահատված** 2022 մինչ օրս  
**Պաշտոն** ԱՄԲԻՈՆԻ ՎԱՐԻՉ

**Հաստատություն** ԵՎՐԱՍԻԱ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
**Ժամանակահատված** 2021 մինչ օրս  
**Պաշտոն** ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ ԼԵԶՎԻ ԴԱՍԱԽՈՍ

**Հաստատություն** ԼՈՍՄՈՆՈՍՈՎԻ ԱՆՎԱՆ ՄՈՍԿՎԱՅԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
**Ժամանակահատված** 2020 մինչ օրս  
**Պաշտոն** ՖՐԱՆՍԵՐԵՆ ԼԵԶՎԻ ԴԱՍԱԽՈՍ

**Հաստատություն** ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
**Ժամանակահատված** 2014 մինչ օրս  
**Պաշտոն** ԴՈՑԵՆՏ

**Հաստատություն** ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
**Ժամանակահատված** 2010 - 2014  
**Պաշտոն** ԱՄԻՍՏԵՆՏ

**Հաստատություն** ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
**Ժամանակահատված** 1994 - 2010  
**Պաշտոն** ԴԱՍԱԽՈՍ

## Գիտական հետաքրքրություններ

- ԼԵԶՎԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ
- ԳՐԱԿԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ
- ԹԱՐԳՄԱՆԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ
- ՄԻՋՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՀԱՂՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ
- ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՏՈՒՐԻԶՄ

## Միջազգային կոնֆերանսների և սեմինարների մասնակցություն

**02/10/2019 - 04/10/2019** ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆ և ԿՐԹՈՒԹՅՈՒՆ  
ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
Հայաստան

**14/04/2022 - 15/04/2022** ԽՈՍՈՒՅԹԸ ԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱՏԵԶՍՈՒՄ  
ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
Հայաստան

Հոդված

**LES CULTURÈMES: LES DIFFICULTÉS DE LA TRADUCTION DES UNITÉS CULTURELLES: ÉTUDES SUR LES ŒUVRES DE HRANT MATEVOSYAN**

GAYANE SARGSYAN

Translation Studies: Theory and Practice 2023 173-182

---

Հոդված

**L'ANALYSE DU ROMAN «UN AMOUR DE MILLE ANS» D'AKIRA MIZUBAYASHI DANS L'OPTIQUE D'INTERCULTURALITÉ**

Gayane SARGSYAN

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2021 173 -184

---

Հոդված

**Intercultural Conflict in the French Translation of Hrant Matevosyan's Novel Autumn Sun: Curses and Blessings**

Gayane Sargsyan

Translation Studies: Theory and Practice 2021 82-91

---

Մեկագրություն

**La publication des textes littéraires et l'interculturalité**

Gayané SARGSYAN, Heghiné AVETISYAN

2020 112

---

Հոդված

**Բառախաղերի թարգմանության որոշ խնդիրներ**

Գայանե Սարգսյան

Լեզուն և գրականությունը գիտական իմացության ժամանակակից հարացույցում 2017 202-206

---

Հոդված

**Acquisition et apprentissage des langues étrangères vivantes**

GAYANE SARGSIAN, TATEVIK ABRAHAMYAN

Ֆրանսիական բանասիրության արդիական խնդիրներ 2016 161-168

---